

Friûl di Jevât

PAR CURE DA LA SOCIETÂT FILOLOGJICHE FURLANE

Vie Ascoli, 1, Guriza - tel./fax 0481533849 - gorizia@filologicafriulana.it - www.filologicafriulana.it

Un progjet dal Istitût Pio Paschini pe storie da la glesie in Friûl intun imprest informatic in linie



Il Patriarcjât di Aquilee, la istituzion gleseastiche e amministrative che e à guviernât il Friûl par secui te Ete di Mieç, al è stât pardabon une lûs te storie da la nestre tiere: il stes non "Patrie dal Friûl" al ricuarde il Patriarcjât.

Cheste autoritât religjose, che e je durade dal 1077 fin a la conquiste veneziane dal 1420, no je stade dome une schirie di patriarcjis e di events storics, ma e jere ancje une istituzione amministrative che e produseve cetancj documents. Inte opare meretorie di studiâ e fâ cognossi la storie da la Glesie in Friûl, l'Istitût Pio Paschini al à burît fûr tai ultins cuindis agns une golaine di publicazions di fonts, sicu documents dai nodârs e dai cancelîrs patriarcjâi. Di chescj materiâi e ven fûr dute une schirie di informazions che nus contin cemût che a jerin la vite e la organizazion amministrative e gleseastiche te Ete di Mieç in Friûl. Chestis publicazions - si capis - a metin a disposizion cetancj nons di lûcs che a definissin il teritori sot da la jurisdizion dal Patriarcje: un teritori che al lave dal Cjadovri a la Carantanie, a la Stirie, al Cragn fintremâi in Istrie: tal XIII secul il teritori dal Friûl al jere di passe 15 mil kilometris cuadrâts, plui dal dopli da la region Friûl Vignesie Julie di vuê. Par ordenâ cheste schirie di toponims,

I nons di lûc dal Patriarcjât di Aquilee

l'Istitût Pio Paschini al à inviât il progjet "Topografia storica del Patriarcato di Aquileia", un imprest informatic che al cjape dentri intune sole bancje dâts ducj chescj nons di lûcs: si lu cjate a la direzion internet topografia.librideipatriarchi.it. Fin cumò a son stâts cjamâts 871 toponims, colegâts a passe 1400 paleonims, ven a stâi i antics nons di lûc. Di chescj 871, 681 a son nons di lûcs che si cjatin in Italie, 95 in Slovenie, 44 in Austrie e 35 in Cravuzie. Un lavôr dal dut gnûf in Friûl, puartât indevant daûr dal model sloven da la Slovenska Historična Topografija. Il progjet, ideât e coordinât di bande di Gabriele Zanello, segretari dal Istitût Paschini, al è nassût cun chê di judâ a risolvi il probleme dal ricognossiment dai nons di lûc nomenâts tai documents. Par fâ un esempli, inte ete patriarcjâl il borc di Strassolt si clamavilu sedi cul non latin Strassoldum, sedi cun chel todesc

Strassov.

I aspjets plui interessants che a vegnin fûr di cheste racuelte di dâts a son doi: la grande mobilitât da lis personis sul teritori dal Patriarcjât e il plurilinguism. "Si metin in evidence - al motive Zanello - i rapuarts personai e economics che i patriarcjis a vevin cuntune largje aree da l'Europe, stant che par amministrâ un teritori cussî grant al coventave par fuarce movisi une

vore".

Da lis fonts, par esempli, al ven fûr che in Friûl a jerin cetancj banchîrs lombarts, massime dopo dal 1250. Rivuart invezit l'aspjet peât al plurilinguism, "la documentazion relative al Patriarcjât - al va indevant Zanello - ancje se e je scrite par latin, e je testimoniance

di un polimorfism toponimic consecuent a la presince di popolazions di lenghis diferentis dentri dal stât patriarcjâl e inmò di plui dentri da la diocesi. Lis tradizions che a vegnin fûr dai documents a son trê: chê romanze, chê slave e chê germaniche". Tai agns che a vignaran si larà indevant cul inseriment dai dâts, cjapant dentri ancje altris documents, sicu i obituariis e i catapans. "Un altri setôr dal lavôr, sul plan storic - al conclût Zanello - al rivuarde la cuistion da lis circostrizions gleseastichis e dai confins da la diocesi patriarcjâl. Incrosâ chescj dâts cun chei che a vegnin fûr di altris fonts al pues produci materiâi che un doman a podaran fânus pensâ di meti sù un vèr Atlant storic dal Patriarcjât di Aquilee". Par intant o vin a disposizion un imprest che dal sigûr al pues judâns a cognossi miôr la nestre storie e al costituîs - a ducj ju efets - une ocasion straordenarie par vè braure da la nestre identiât di fis di Aquilee e dal so Patriarcjât.

Buinis feriis

La pagjine Friûl di Jevât e tornarà in Setembar. Buinis feriis a ducj i letôrs!

La Societât Filologjiche e Voce Isontina

Cu la librarie digjitâl si slargje la ufierte su la rêta da la biblioteche de Filologjiche

Al va indevant il lavôr di digitalizazion di volums e fonts che la Societât Filologjiche Furlane e puarte indevant par meti a disposizion simpri plui materiâi ai utents e ai studiôs pes ricercjis bibliografichis che a rivuardin la storie, la lenghe e la culture dal Friûl. Cetantis risorsis digjitâls a son za

a disposizion in rêta, di lei o di discjamâ. In particolâr, tal catalog da la biblioteche in linie - a la direzion opac.filologicafriulana.it - e je stade realizade la "librarie digjitâl", une vetrine li che si cjatin cun facilitât e si puedin discjamâ in formât pdf cetantis publicazions furlanis. I titui a son dividûts par argomenti: lenghe furlane, toponomastiches e

onomastiches, storie, personis, glesie furlane, fonts pe storie dal Friûl e culture furlane, ma la intenzion e je chê di incressi la ufierte cun ancjemò altris gnûfs argomenti di ricercje. I volums a disposizion a son chei publicâts da lis istituzions plui impuartantis che sul nestri teritori a lavorin su la culture furlane e a an partecipât al

progjet in rêta "Identitât Culturâl dal Friûl": in plui da la Filologjiche, a an colaborât la Deputazion di Storie Patrie pal Friûl, la Academie San Marco di Pordenon, l'Istitût di Storie Sociâl e Religjose di Gurize, l'Istitût Pio Paschini pe storie da la Glesie in Friûl e la Academie di sciencis, letaris e arts di Udin. Cu la librarie digjitâl ancje l'utent mancul espert al pues rivâ a consultâ, in maniere facile e svelte, ancje stant a cjase, lis risorsis che i interessin: fracant sul titul si vierç la schede dal volum cui dâts bibliografis e tal cjamp "allegati" si cjate il pdf dal volum di lei, discjamâ e salvâ. O

fevelin di 150 volums par intûr, ducj imprescj fundamentai di ricercje e informazion. La consultazion e je libere e sore nuie. Tra i tancj titui o ricuardin, par esempli, i "Lineamenti di grammatica friulana" di pre Bepo Marchet te prime edizion dal 1952, la "Dialectologia friulana" di Giuseppe Francescato dal 1966, i "Atti del convegno sugli studi longobardi" dal 1970, "Il Parlamento della Patria del Friuli" di Pier Silverio Leicht, il "Necrologium aquileiense" di Cesare Scalon, i ats da la convigne "I cattolici isontini del XX secolo" e tancj altris.